



有機



農產品



驗證



98年元月31日新制上路

- 有機農產品、農產加工品**須經驗證或審查**，始得以有機名義販售
- 國產品請認明**CAS台灣有機農產品標章**
- 進口產品請認明**有機標示同意文件字號**

 行政院農業委員會
COUNCIL OF AGRICULTURE, EXECUTIVE YUAN

行政院農業委員會關心您



農村建設與生態工法叢書系列

作者／韓選棠博士

台灣大學生物環境系統工程系教授

綠房子宣言

具體而微的綠建築實例

定價500元

- 綠房子的緣起與展望
- 綠房子與你息息相關—再造優質的人居環境
- 透視綠房子的節能構法—追隨世界建築的脈動
- 揭開綠房子裡的秘密—細說好厝的建築機能
- 綠房子外的春天—重現自然的生態庭園
- 綠房子的網路系統與自動化控制整合—邁入e世代的住房智慧



台灣農村(社區與住宅)景觀新風貌

定價350元

- 作者選擇新竹縣新埔鎮照門地區、苗栗縣西湖鄉湖東村、台南縣楠西鄉梅嶺地區、及台東縣鹿野鄉高台地區，以此四處作為研究區，進行景觀及風貌改善規劃設計，並參考歐洲鄉村景觀整治案例，考量台灣本土景觀問題形成的背景，提出具體的改善構想，並以電腦模擬方式作對比陳述。



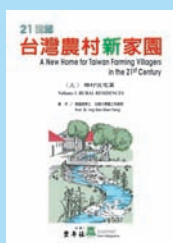
21世紀台灣農村新家園

(中英對照)

(上冊) 鄉村住宅篇

定價550元

- 生態家園的設計與工法：屋頂、牆面、庭院、圍牆、標誌
- 綠建築(住宅)的觀念：節能建築、改良式鐵皮屋、環保建材、新埔案例、示範農宅



農村地區之規劃與建設

(譯著)

定價180元

- 介紹德國農村如何利用自然素材，將社區建設融入鄉村景觀中；此外建築、街道及廣場的建設考量及實例，更可提供國內城鄉風貌建設之參考。



(下冊) 公共建設篇

定價600元

- 景觀與自然工法：坡坎、道路、停車場、溪溝、橋樑
- 大地工程生態法：農村建設、集村社區、生態農村



道路與水域生態系統規劃

(譯著)

定價360元

- 介紹水岸的生態工法，以及道路綠化工程如何創造動植物的棲息環境與水資源保育。



德荷農村巡禮

定價400元

- 荷蘭人的漁村轉型
- 水文化及海洋資源在休閒上的利用
- 德國的休閒農業點滴及台灣休閒農業的發展契機



未來的生態農村

(譯著)

定價360元

- 介紹德國著名的生態農村Ottenhausen如何在淹水情況下，放棄水泥化工程建設的觀念，改採回歸自然的生態工法，並將村莊轉向休閒旅遊與靜養的方向發展與綠美化的整治經驗。



豐年社

郵政劃撥00059300豐年社 (郵購另加掛號郵資60元)

門市部02-2362 8148轉30/31

台北市溫州街14號一樓



樂歲豐年 牛轉乾坤

新社長林學正就任



豐年社社長黃武林先生於98年1月15日屆齡退休，新任社長為林學正先生。

擁有美國佛羅里達大學博士學位的林社長，是學有專精的農業研究人員，也是勇於任事的農業行政人才。

學術上的重要得獎有：台灣省政府農業研究發展獎(73年)、中國園藝學會學術獎(74年)、農業委員會優秀農業研究人員獎(77年)、中國園藝學會終身貢獻獎(91年)。

擔任過的重要職務有：台灣省農業試驗所系主任，台南區農業改良場場長，台灣省

政府農林廳副廳

長，台

灣省政

府糧食局

局長，台灣

省政府省政委員

兼代台中市市長，台

灣省自來水公司董事長，台灣糖業公司高級顧問，駐美

國台北經濟文化代表處顧問兼經濟組副組長，行政院農委會技監等。

林社長在40餘年公務生涯中的重要作為略述如下：

一. 農業試驗所園藝系

1. 研究「台產菊花預冷保鮮海運貨櫃輸日」成功，獲台灣省政府研究貢獻獎。
2. 研究「台產唐萸蒲預冷保鮮海運貨櫃輸日」成功，獲行政院農業委員會傑出研究人員獎。

二. 台南區農業改良場場長

為減輕政府進口雜糧及稻米生產過剩的負擔，推動稻田大面積轉作大豆、玉米及高粱等雜糧作物，成果卓著。

三. 台灣省農林廳副廳長

1. 協助推動台灣省「地區農業」發展創新方案，設計以水灌區為單位來輔導轉作高價園藝作物，節省水資源轉供民生及工業用並擴大產銷班由點到面成為目前生產經營型態。
2. 負責農業研究發展業務並協助創設「台灣省特有生物保育中心」，接軌聯合國推動的「生物種原多樣化」。

四. 台灣省糧食局局長

1. 創新推動「公糧濕穀收購」，解決農民在繳交公糧時，因高溫烘乾稻穀後發生回潮現象，導致含水量超出規定之糾紛。
2. 創新推動「公糧及民糧低溫貯藏」提高稻米保存及食用品質，推廣成果卓越，目前公民糧糧倉已全部採用。

五. 台中市代理市長

1. 不顧市議員、里長及居民之抬棺抗議，堅持設立「國立台中特殊教育學校」，嘉惠苗、投及台中縣市的智能障礙學童。
2. 創新推動「打通騎樓、還我道路」整頓市容、便利民行，深受市民歡迎與贊許。
3. 創新規劃實施「路邊機車停車位」供機車停放，避免機車停放騎樓而被縱火；3年後，交通部路政司通令全國實施。

六. 台灣省自來水公司董事長

1. 在「九二一」地震災區，緊急於災區用明管施設「取水處」供民眾取水，並於一星期內恢復供水大台中地區，迅速平息民怨。
2. 增建「鯉魚潭淨水廠」，使大台中地區擁有兩套淨水設施，解決颱風期，因德基水庫汙濁導致「豐原淨水廠」無法供水之虞，又因供水無慮進而促成台中科學園區之設立。

七. 駐美國華府台北經濟文化代表處顧問兼經濟組副組長

2003年美國發生狂牛症，我國關閉美國牛肉市場，幾經與美外交折衝，順利在國內無反彈下重新開放，並藉以換得「台灣蘭花帶介質輸美」的特許，讓我國蘭花能順利輸美。



各位老闆、頭家們！
您煩惱新產品沒人知道嗎？
您煩惱沒業務幫您找客戶嗎？

豐年、鄉間小路
讓您免操煩！

廣告刊登效果好，
經濟實惠，
讓您……
財源滾滾來！



郵政劃撥存款收據

注意事項

- 一、本收據請詳加核對並妥為保管，以便日後查考。
- 二、如欲查詢存款入帳詳情時，請檢附本收據及已填妥之查詢函向各連線郵局辦理。
- 三、本收據各項金額、數字係機器印製，如非機器列印或經塗改或無收款郵局收訖章者無效。

請寄款人注意

- 一、帳號、戶名及寄款人姓名通訊處各欄請詳細填明，以免誤寄；抵付票據之存款，務請於交換前一天存入。
 - 二、每筆存款至少須在新台幣十五元以上，且限填至元位為止。
 - 三、倘金額塗改時請更換存款單重新填寫。
 - 四、本存款單不得黏貼或附寄任何文件。
 - 五、本存款金額業經電腦登帳後，不得申請撤回。
 - 六、本存款單備供電腦影像處理，請以正楷工整書寫並請勿摺疊。帳戶如需自印存款單，各欄文字及規格必須與本單完全相符；如有不符，各局應婉請寄款人更換郵局印製之存款單填寫，以利處理。
 - 七、本存款單帳號與金額欄請以阿拉伯數字書寫。
 - 八、帳戶本人在「付款局」所在直轄市或縣（市）以外之行政區域存款，需由帳戶內扣收手續費。
- 交易代號：0501、0502現金存款 0503票據存款 2212劃撥票據託收

本聯由儲匯處存查 305 × 110mm(80g/m²機)保管五年

農業產銷技術權威刊物

豐年 半月刊

◎16開(19 × 26cm)每月1日、16日出版，全年24期

報導養生保健、農業旅遊之家庭生活雜誌

鄉間小路 月刊

◎菊8開(21 × 29.2cm)每月1日出版，全年12期

廣告洽詢專線：02-23628148分機19

農業新食代 最愛台灣味

源自農村 · 融入土地情感的伴手禮

當然不一樣！

先進國家近年興起的慢食樂活風潮，其實是對地方飲食文化的尊重；推廣各地鄉土伴手禮，也等同支持在地農業，使鄉土食材得以繼續生產，甚至帶動農村周圍的觀光產業，讓地方傳統文化可以推廣及延續，讓台灣鄉間各處的平凡農產品，激發出不平凡的創意，提升為豐美動人的伴手禮。

歡迎大家常常到農漁村Long Stay，體驗我們一起生活打拼的這片土地，支持在地農業與在地文化，多多選購當地的農漁村伴手禮，與親友分享來自寶島土地上的芬芳，把它們收藏在胃裡也擺放在心上，也許你能從那裡嚐出道地的台灣味。



日期：民國97年11月8日至11月15日(共8天)
 主辦：社團法人台灣休閒農漁業文化創意協會
 協辦：日本群馬縣片品村農協旅遊中心
 承辦：世新旅行社 吳子維先生
 (02-2362-3273)

行程設計及全程翻譯解說：

陳燕銀 教授

日本立教大學觀光研究所畢業
 曾任農委會休閒農漁業諮商委員
 曾任世新大學觀光科副教授
 現於東吳大學教授觀光、餐旅經營

宗旨：體驗日本文化精緻的服務精神、鄉村人文及民宿經營真髓，了解未來綠色生態休閒之發展趨勢與國際觀，與各界生命達人深層互動。

- 特色：**
1. 本行程經日本農林水產省之城鄉交流活性化機構之協助，業經朝陽科大顏建賢、輔大葉美秀及陳燕銀三位教授於91年06月15至30日，整整17日的實際路線探勘與訪談，而設計出針對台灣當前最值得學習之重點。迄今陳教授本人已累積帶業者前往研習二十餘梯次之經驗。數百人見證過的感動之旅。
 2. 各種休閒事業之體驗與餐旅經營的待客之道，及高達90%以上的重遊顧客之服務秘訣為本行程之精髓。
 3. 深度探訪十餘位發展鄉村休閒業特性且結合森林資源之生態文化保存而奮鬥數十年有成之靈魂人物的理念與生命智慧。並有民宿女主人親授省力、簡潔的經營管理及料理的提味秘訣。
 4. 每餐都是以日本當地特有的食材所呈現的特色料理風味，絕非一般旅行團的團體餐，讓每個人都能感受到值回票價，難怪同樣的行程已有20多人參加過三、四次，因為每次在當地動員50多人的接待陣容，只有本協會在這個能力、人脈和非營利考量的魄力！

名額：限8位

- 對象：**
1. 凡能體認此行為“交流”與“體驗”之旅，且有可能在郊外野餐、隨興活動等之愛好大自然者，因此住宿時有可能二至三人一室。
 2. 願意遵守國際禮節、並願將心得與感想分享給後進者，歡迎同遊。

團費：NT\$69,800 (不包含個人的護照申請費或其他個人花費)

報名截止日期：97年10月31日 (97年9月底前繳訂金2萬元者優待2仟元)

詳情請洽：吳子維先生或協會辦公室 (電話：0926-216-848, 0922-450-056俞秘書)

付款方式：1. 匯款：第一銀行內湖分行

戶名：陳燕銀
 帳號：150-50-048-956

2. ATM轉帳：銀行代號：007
 轉帳帳號：150-50-048-956

◎匯款、轉帳後請將護照影本、匯款單/ATM轉帳收執聯註明姓名、金額傳真到02-2792-6545 (聯絡電話：02-2792-9377 · 0922-450-056俞秘書)

3. 刷卡：請向吳子維先生洽詢。

日本鄉村文化及 民宿經營深度體驗之旅

第一天

行程：台北→東京→群馬縣

晨8時搭機前往日本東京。抵達後專車前往群馬縣片品村。此村由於地點偏僻，在三十年前曾是日本全國最窮的農村。經過村民與農協聯手努力，現已是每年吸引來自全世界及日本國內數十萬遊客的頂級鄉村旅遊的典範。夜晚下榻農場民宿並與有「農民哲學家」之稱的男女主人共同分享由觀光果園轉型田園餐廳、民宿的成功經驗與秘訣。

旅店：星野田園民宿 (群馬縣片品村)

第二天

行程：片品村 (農趣體驗+農村文化巡禮)

早餐後，以散步方式尋訪當地保留兩百年前數十戶的農村實景，體驗農村現有的農作生產及文化生活等，並與農家交流、訪談。之後至森林中農趣體驗：自行製作石窯麵包，並訪問經營者 (高山夫婦) 為何能研發以這麼低的成本創造NHK全年報導，吸引全日本的中小學生來體驗的鄉土教學勝地。晚上由國家公園生態保育員帶領，進入森林觀賞野鹿、羚羊、野貂等連日本人也難得一見的自然生態。晚餐在森林小屋中享受男女主人親自烹煮的頂級法式料理。

旅店：森林溫馨民宿 (全世界唯一有能力為肢體殘障及智能障礙者服務的愛心旅館)

第三天

行程：片品村 (生態體驗+農家探訪)

早餐後，今日繼續參加當地的生態體驗活動：蕎麥收成、採果與採豆、藤籃編織、森林工坊等。並實際瞭解近年來日本戶外教學體驗的趨勢與內涵。中午吃日本傳統農家收穫慶宴—流水麵。傍晚泡一個頂級的檜木溫泉後，晚餐有日本傳統的圍爐烤魚、並與民宿女主人第十六代經營者—真理呼女士深談日本傳統農村文化的保留方法及如何凝聚村民共識的尋寶活動及如何由一個小小的村發揮影響力到全縣及全國的成功模式。

旅店：百年溫泉民宿 (日本天皇數度住宿的一百五十年歷史溫泉民宿)

第四天

行程：片品村→吹割瀑布 (生態體驗+農家探訪)

早餐後，驅車進入國家公園森林保護區內。領取證件確認入山安全登錄後，步行欣賞壯闊的湖泊河流瀑布之雄偉。沿途由片品農協負責解說高山動植物生態及為何列入日本文部省指定從小學生到大學生都必須去戶外教學參觀的文學步道。長達數公里的環湖詩歌步道成為世界秋季賞楓的經典。

旅店：高山山莊 (尾瀨村)

第五天

行程：片品村→群馬縣

早餐後，參觀森林資源館及各種濕地動植物生態。自由村中漫步，欣賞台灣所沒有的秋季生態及農村生活文化智慧的原貌。午後散步武尊溪並搭纜車上高原放牧場，傍晚泡個露天溫泉後享用當地現採蔬果之風味餐。

旅店：農家溫泉民宿 (片品村)

第八天

行程：片品村

早餐後，驅車四十分鐘前往群馬縣立富弘美術館。參觀日本癡癡藝術家—富弘先生感人肺腑之經典作品。此美術館建立於湖泊之上，是日本近年入選建築設計及景觀規劃的冠軍作品。全世界好多位學者專家連續來了好幾次都是為了參觀這個世界最先進的對大自然的謙虛建築物。午餐在當地的道之驛—農產品直賣中心用餐。回程中順道參觀安藤忠雄所設計亞洲最大的昆蟲森林館。傍晚泡溫泉後，享受當地農民及農會同仁帶領大家一起跳傳統日本民俗之「片品舞」，讓我們離開該村前留下一完美的回憶！

旅店：村長之家

第七天

行程：片品村

早餐後，赴農協與當地農會課長永井先生座談，聽取其如何輔導農家轉型、帶領都會的退休族進駐該村Long-stay的技術、經營理念，並拜會數家都會退休族喝茶聊天。下午前往農業體驗館親自體驗大家有興趣的各種體驗項目，晚上有豐盛的晚餐和日本國寶級的三味弦演出。

旅店：烘培工坊民宿 (年輕人最愛的民宿)

第八天

行程：片品村→東京成田機場→台北

早餐後，自由閒逛沼田小鎮前的民藝商店街，各項體驗活動非常值得參觀與學習，如烘茶、草蓆編織、古代趕鳥、紙藝蠟燭、染布、日本傳統茶道等體驗活動及技術。午後搭專車沿途欣賞風光，路過三、四個有特色及有免費茶點及資訊的休息站 (非觀光購物站) 至機場，晚上十點抵台，結束此日本深度文化體驗之旅。

溫暖的家



吃錯了，當然會生病

作者：陳俊旭

定價：300元

優惠價：250元

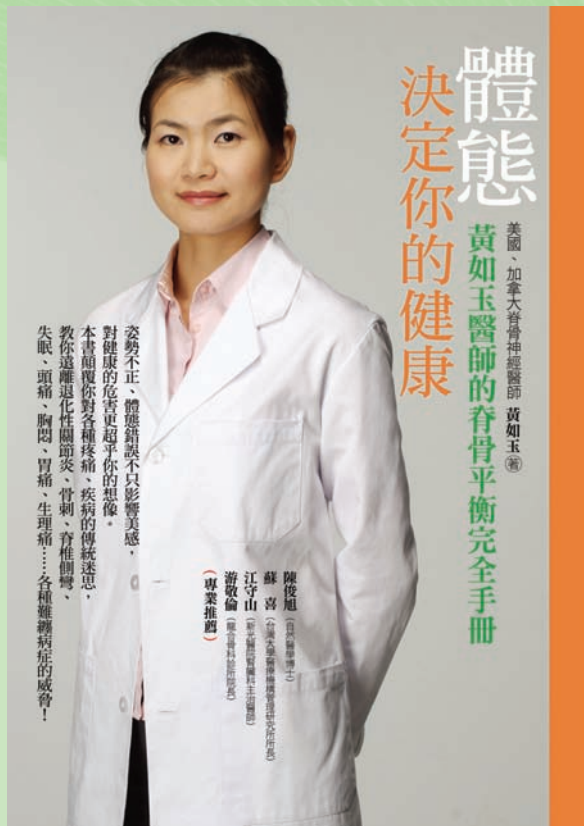
(隨書附贈陳俊旭醫師有聲CD)

這是一本顛覆傳統的健康飲食新觀念書，並提供許多實用的飲食指南。

只要能夠掌握書中教導的「飲食密碼」並身體力行，那麼，你就找到了通往健康之路的金鑰匙。

- 低油、低膽固醇、低蛋白質飲食不一定有益健康
- 多吃植物油、少吃動物油不一定是對的
- 人造奶油比奶油更不安全
- 多喝牛奶容易造成過敏及骨質疏鬆

一本超實用傳播正確觀念的脊骨保健書



體態決定你的健康

作者：黃如玉

定價：280元

良好的體態是身心平衡的第一步。

本書用最簡單淺顯的說明，

讓大家對脊骨神經醫學的原理、手法

與應用有最直接的了解。

同時書中還提供簡單

易做的日常保養秘訣，

讓你避免各種惱人的疼痛和疾病。



豐年社

10648 台北市溫州街14號

郵撥帳號：00059300財團法人豐年社
(郵購另加掛號郵資60元)

電話：(02) 23628148分機30或31

傳真：(02) 8369591